

TOKI ADMINISTRAZIOA

3

ADMINISTRACIÓN LOCAL

URNIETAKO UDALA

*Publikoan Terrazak jartzeko Ordenantzaren behin betiko onarpena.*

Urnietako Udalak, 2021eko abenduaren 16an egindako ezohiko bilkuran, erabaki zuen hasierako izaeraz onartzea bide publikoan terrazak jartzeko ordenantza. Erabaki hori jendaurrean jarri zen, 2022ko urtarrilaren 27ko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuta.

Horretarako emandako epean, alegazio bat aurkeztu du Elkartu, Gipuzkoako Desgaitasun Fisikoa duten Pertsonen Federazio Koordinatzaileak.

Urnietako Udalak 2022ko maiatzaren 3an ezohiko Osoko Bilkuran, eta akta behin betiko onartzean geldituko den testua gorabehera, besteak beste, ondorengo adostu zuela:

*Lehenengoa.* Elkartu, Gipuzkoako Desgaitasun Fisikoa duten Pertsonen Federazio Koordinatzaileak aurkeztutako alegazioa baiestea.

*Bigarrena.* Aurreko akordioa kontuan hartuta, Bide Publikoan Terrazak Jartzeko Ordenantza behin betiko izaeraz onartzea, eranskin bezela doan testuarekin, aleganteak proposatutako aldaketak jasotzen dituen.

*Hirugarrena.* Akordio hau, ordenantzaren testu osoarekin, udaleko web-atarian, ediktuen taulan eta Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzea. Ordenantza ez da indarrean sartuko harik eta testua osorik argitaratu arte eta TAOALEKO 65.2. artikuluan ezarritako epea igaro arte; hau da, Estatuko nahiz autonomia erkidegoko administrazioek udalak igorri behar dien udalerabakiaren jakinarazpena jaso dutenetik 15 egun igaro arte. Aipatu hamabost eguneko epea zenbatzen hasiko dela estatuko edo autonomiako administrazioak toki-erakundearen erabakiaren berri jasotzen duenetik.

Guztiekin jakin dezaten argitaratzen da hori.

Urnietako Udala, 2022ko maiatzaren 9a.—Jorge Segurado Iriondo, alkatea. (2975)

*Bide publikoan terrazak jartzeko ordenantza*

ZIOEN AZALPENEA

Ordenantza honek, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legean eta Herri Administrazioen Ondarea arautzen duen araudian (batez ere 33/2003 Legeak eraturakoa) ezarritakoaren babesean, udalerriko espazio publikoaren erabilerak arautzen ditu, hau da, udal-jabari publikoko bide eta espazio guztien multzoa, bai eta udalerrian dauden eta, titulartasun pribatukoak izanik, erabilera publikoari atxikitako beste espazio batzuk ere.

Erregulazioaren helburua da ahalik eta argien eta errazen antolatzea espazio publikoak izan ditzakeen erabilerak, eta, be-

AYUNTAMIENTO DE URNIETA

*Aprobación definitiva de la Ordenanza para la instalación de Terrazas en la vía pública.*

El Pleno del Ayuntamiento de Urnieta en sesión extraordinaria celebrada en fecha 16 de diciembre de 2021 acordó aprobar inicialmente la Ordenanza para la instalación de Terrazas en la vía pública, acuerdo que fue sometido a información pública mediante su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa de fecha 27 de enero de 2022.

En el plazo concedido para ello, se ha presentado una alegación por parte de Elkartu, Federación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de Gipuzkoa.

Que el Pleno del Ayuntamiento de Urnieta en sesión extraordinaria celebrada en fecha 3 de mayo de 2022, y a reserva del texto que resulte de la aprobación definitiva del acta, ha acordado lo siguiente:

*Primero.* Estimar la alegación presentada por Elkartu, Federación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de Gipuzkoa.

*Segundo.* A la vista del acuerdo anterior, aprobar definitivamente la Ordenanza para la instalación de Terrazas en la vía pública, con el texto que se acompaña como anexo, que incorpora las modificaciones propuestas por la alegante.

*Tercero.* Publicar el presente acuerdo con el texto completo de la ordenanza en el portal web del Ayuntamiento, en el Tablón de Edictos y en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa. La Ordenanza no entrará en vigor hasta que se haya publicado completamente su texto y haya transcurrido el plazo previsto en el artículo 65.2 LRRL, es decir, una vez hayan transcurrido 15 días contados desde la recepción por la Administración del Estado y la de las Comunidades Autónomas, de la comunicación del acuerdo municipal que debe remitirles el Ayuntamiento. El citado plazo de quince días se computará a partir de que la Administración estatal o autonómica reciban de la Entidad Local la comunicación del acuerdo.

Lo que se publica para general conocimiento.

Urnietako Udala, a 9 de mayo de 2022.—El alcalde, Jorge Segurado Iriondo. (2975)

*Ordenanza para la instalación de terrazas en la vía pública*

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La presente Ordenanza regula, al amparo de lo establecido en la Ley 7/1985, de Bases del Régimen Local y en la normativa reguladora del Patrimonio de las Administraciones Públicas, constituida principalmente por la Ley 33/2003, los diferentes usos o utilidades que vienen realizándose del espacio público del municipio, considerando éste como el conjunto de las diferentes vías y espacios del dominio público municipal, así como los otros espacios existentes en el término municipal que, correspondiendo a la titularidad privada, se hallan afectados al uso público de la ciudadanía en general.

El objetivo de la regulación es la consecución de la más clara y sencilla ordenación de los diferentes usos que puedan

reziki, haren aprobetxamendu berezia edo erabilera pribatiboa dakarten erabilerak, espazio publikoaren erabilera erkidea babes handiagoa izan dadin, pertsona guztiei berdin eta bereizketarik egin gabe dagokien erabilera, alegia.

Ordenantza honen xede diren baimenak ematerakoan Udalak bermatu beharko duen herritarren eskubide nagusia bide publikoaren irisgarritasuna da pertsona guztientzat. Horri dagokionez, ordenantza honetan eta bere aplikazio-egintzetan bereziki kontuan hartuko da espazio publikoetarako irisgarritasunaren oinarritzko baldintzak arautzen dituen indarreko araudia. Araudi horiek, funtsean, Eusko Jaurlaritzaren apirilaren 11ko 68/2000 Dekretuak, hiri-inguruneen, espazio publikoen, eraikinen eta informazio eta komunikazioko sistemen irisgarritasun-baldintzei buruzko arau teknikoak onartzen dituenak, eta otsailaren 1eko VIV/561/2010 ministro-aginduak, irisgarritasunaren oinarritzko baldintzei buruzkoak.

Ordenantza honen beste printzipio gidari bat da Urnietako bide eta espazio publikoetan egiten den erabilera berezi edo pribatibo orok alde aurretik eduki behar duela udalaren aldetik dagokion gaikuntza-titulua, Herri Administrazioen Ondareari buruzko 33/2003 Legearen 84. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

Azkenik, adierazi behar da Ordenantza 2006/123/EE Zerbitzuen Zuzentzarauan, kokatzeko eta zerbitzuak emateko askatasunari buruzkoan, ezarritakoarekin bat etorri egin dela. Horrela, zuzentzarauaren eta zuzentzarauaren transposizioarako proiektatzen den barne-araudiaren printzipioak eta jarraibideak errepetatzen dira. Baimena emateko teknikari eusten zaio, Administrazio Publikoen Ondareari buruzko Legearen 6. eta 84. artikuluetan ezarritakoaren arabera, bai eta administrazio-isiltasun negatiboari ere, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 24. artikuluan ezarritakoaren arabera. Bereziki, arreta berezia jarri da espazio publikoa beren zerbitzu-jardueraren funtsezko euskarri gisa erabiltzen duten zerbitzu-emaleei –Ostalaritza, eta abar– Gutxieneko baldintzak exijitzen zaizkiela bermatzeko, espazio publikoaren mugaren eta eskasiaren funtsezko premisan oinarrituta, eta horren ondorioz, eman daitezkeen baimenen kopurua mugatu behar da.

Hori gertatzen denean, inpartzialtasun- eta gardentasun-printzipioak behar bezala betetzen direla bermatzen da, baita baimenen iraupen mugatua, automatikoki ez berritzea eta zerbitzua uzten duen zerbitzu-emalearentzat edo hari lotutako pertsonentzat abantailarik ez egotea ere. Erkidegoko erregulazioaren aurkako baldintza oro sartzeari saihesten da, eta ezartzen diren irizpide hau betetzen dute: beharrezkoak, proportzionatuak eta ez-diskriminatzaileak izan behar dute, argiak eta zalantzarik gabeak, objektiboak, gardenak eta eskuragarriak, eta alde aurretik argitaratuta daude. Azkenik, ahalik eta sinplifikazio administratibo handiena lortu nahi da, beharrezkoak ez diren izapide administratibo guztiak kenduz, espazio publikoaren erabilera errazte aldera.

## I. TITULUA

### XEDAPEN OROKORRAK

#### 1. artikulua. Xedea.

Ordenantza honen xedea da jabetza eta erabilera publikoko lurren aprobetxamenduaren araubide juridikoa arautzea, bai udal-titulartasunekoak bai erabilera publikoari atxikitako titulartasun pribatuko lursailak, ostalaritza-jarduera garatzeko.

hacerse del espacio público, en particular, de los usos que supongan el aprovechamiento especial o el uso privativo del mismo, a fin de logar una mayor protección del uso común del espacio público, que no es otro que aquel que corresponde por igual y de forma indistinta a todas las personas.

El principal derecho ciudadano que el Ayuntamiento deberá garantizar a la hora de conceder las autorizaciones que constituyen el objeto de esta ordenanza, es el de la accesibilidad de la vía pública para todas las personas. A este respecto tanto en la presente ordenanza como en sus actos de aplicación se tendrá especialmente presente la normativa vigente que regula las condiciones básicas de accesibilidad a los espacios públicos, constituidas básicamente por el Decreto del Gobierno Vasco 68/2000, de 11 de abril, por el que se aprueban las normas técnicas sobre condiciones de accesibilidad de los entornos urbanos, espacios públicos, edificaciones y sistemas de información y comunicación y por la Orden ministerial VIV/561/2010, de 1 de febrero, por la que se desarrolla el documento teórico de condiciones básicas de accesibilidad de los espacios públicos urbanizados.

Otro principio rector de esta Ordenanza es que todo uso, especial o privativo, que se realice en las vías y espacios públicos de Urnieta debe contar de forma previa con el pertinente título habilitante de parte municipal, de acuerdo con lo prevenido en el artículo 84 de la Ley 33/2003, de Patrimonio de las Administraciones Públicas.

Por último, hay que señalar que la Ordenanza se ha elaborado en consonancia con lo establecido en la Directiva de Servicios 2006/123/CE, relativa a la libertad de establecimiento y de prestación de servicios. Así, se respetan los principios y directrices de la Directiva y de la normativa interna que se proyecta para la transposición de aquella. Se mantiene la técnica autorizante de acuerdo con lo establecido en los artículos 6 y 84 de la Ley de Patrimonio de las Administraciones Públicas, así como el silencio administrativo negativo de acuerdo con lo establecido en el artículo 24 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo común de las Administraciones Públicas. En particular se ha puesto especial cuidado en garantizar la exigencia de los mínimos requisitos posibles a los prestadores de servicio que utilizan el espacio público como soporte fundamental de su actividad de servicios –hostelería, etc.– bajo la premisa fundamental de la limitación y escasez del espacio público, que provoca la necesidad de limitar, el número de autorizaciones que pueden ser otorgadas.

Cuando ello tenga lugar, se asegura el perfecto cumplimiento de los principios de imparcialidad y de transparencia en su otorgamiento y, asimismo, la duración limitada de las autorizaciones, la no renovación automática de las mismas y la no existencia de ventajas para el prestador cesante o personas vinculadas al mismo. Se evita incluir todo requisito contrario a la regulación comunitaria, y los que se establecen cumplen con el criterio de ser necesarios, proporcionados y no discriminatorios, claros e inequívocos, objetivos, transparentes y accesibles, y están hechos públicos con antelación. Por último, se pretende la máxima simplificación administrativa, suprimiendo todos los trámites administrativos innecesarios, a fin de facilitar la utilización del espacio público.

## TÍTULO I

### DISPOSICIONES GENERALES

#### Artículo 1. Objeto.

El objeto de esta Ordenanza es la regulación del régimen jurídico del aprovechamiento de terrenos de dominio y uso público tanto de titularidad municipal como terrenos de titularidad privada afectados al uso público, para el desarrollo de la actividad de hostelería.

Bide publikoa ordenantza honetan araututako elementuekin okupatzeak jabari publikoko ondasunen aprobetxamendu berezi eta pribatiboa dakar, eta, beraz, alde zuzeneko baimena behar da, dagokion udal-lizentzia lortuta. Mendekotasun hori justifikatzen dute interes orokorreko arrazoi hauek: bide-segurtasuna eta ordena publikoa, oinezkoen joan-etorria eta desgaitasuna duten pertsonen oinarritako irisgarritasun-baldintzen bermea, ibilgailuen ibilgailu-sarbidea, hiri-ingurumena eta espazio publiko urbanizatuen apaindura. Bestalde, baimena ematean, erabilera publikoa erabilera pribatuarekin bateragarri egiteko irizpideak hartu beharko dira kontuan, eta gatazka-kasuetan espazio horren erabilera publikoa eta interes orokorra lehenetsi beharko dira.

## 2. artikulua. Aplikazio-eremua.

Ordenantza hau erabilera publikoko espazio guztiei aplikatu da-kieke (kaleak, plazak, etxadien arteko barne-patioak, ataripeak, oinezkoentzako espazio libreak, berdeguneak, etab.), titulartasuna publikoa edo pribatua izan. Okupatu beharreko espazioen erabilera publikoaren izaera izateko egoerak, plangintzak eta indarrean dagoen Hirigintza-araudiak zehaztuko dute.

## 3. artikulua. Baimenen izaera.

Horretarako, espazioak okupatu ahal izateko, alde zuzeneko udal-baimena lortu behar da, eta baimen horrek ordenantza honek arautzen duen terrazak instalatzeko baimenaren forma izango du.

Ostalaritza-establezimenduen titularrek soilik eskatu ahal izango dute baimenak emateko, baldin eta establezimendu horien funtzionamendua eta jarduera arautzen duten Hirigintza- eta sektore-arauen arabera garatzen badira.

Baimenak nahitaez lotuta egongo dira atxikitako ostalaritza-establezimenduekin, eta ezin izango dira transmititu establezimendu horien jarduera edozein dela ere.

Baimenak interes publikoaren mende egongo dira; beraz, horrek ez dakar eskuratutako eskubide bat aitortzea titularrari, eta emandako baimenen baldintzak aldatu ahal izango dira.

Baimenak emango dira jabetza-eskubidea salbu eta hirugarrenei kalterik egin gabe, eta ezin izango dira alegatu interesdunak bere lan edo jardueragatik izan ditzakeen erantzukizun zibil edo penalak murrizteko edo deuseztatzeko. Herri-jabari-ondasunen besterendu ezintasun- eta preskribaezintasun-oharrei jarraiki, okupazioa baimendu ahal izateko betekizunak izate hutsak ez du inolako eskubiderik ematen lizentzia lortzeko. Udalak, benetako edo aurreikus daitezkeen inguruabar guztiak kontuan hartuta, askatasun osoa izango du lizentzia eman edo ukatzeko, eta interes orokorrak lehenetsia izango du interes orokorraren gainetik.

Horrela, lizentzia ematea beti izango da diskrezionala eta prekarioa emango da, eta udal-agintaritzak dagozkion aginduak eman ahal izango ditu, betiere justifikatuta, partikularraren kontura baimendutako instalazioetatik espazioa kentzeko, trafikoak, urbanizazio-obrek edo interes orokorreko beste edozein arrazoik hala eskatzen badute, eta hori guztia inolako kalte-ordainik jasotzeko eskubiderik gabe.

Jarduera baimenen titularren arrisku eta menturarekin garrantzitsu da. Lizentziaren hartzailera behartuta dago instalazioaren ondorioz kaleek eta plazek izan ditzaketen kalte guztiak konpon- tzeraz, 10. artikuluan xedatutakoaren kalterik gabe.

La ocupación de la vía pública con los elementos regulados en esta ordenanza supone un aprovechamiento especial y privativo de bienes de dominio público por lo que está sujeto a previa autorización, mediante la obtención de la correspondiente licencia municipal. Este sometimiento se justifica por razones de interés general relacionadas con la seguridad vial y el orden público, el tránsito peatonal y la garantía de las condiciones básicas de accesibilidad de las personas con discapacidad, el acceso rodado de los vehículos, el medio ambiente urbano y el ornato de los espacios públicos urbanizados. Por otra parte, su autorización deberá atender a criterios de compatibilización del uso público con la utilización privada, debiendo prevalecer en los casos de conflicto el uso público de dicho espacio y el interés general.

## Artículo 2. Ámbito de aplicación.

La presente Ordenanza es aplicable a todos los espacios (calles, plazas, patios interiores entre manzanas de edificación, porches, espacios libres peatonales, zonas verdes, etc.) de uso público, con independencia de que la titularidad sea pública o privada. La condición de uso público de los espacios a ocupar vendrá determinada tanto por la situación de hecho, como por el planeamiento como por la normativa urbanística vigente.

## Artículo 3. Naturaleza de las autorizaciones.

La ocupación de espacios a estos efectos, requiere la previa obtención de autorización municipal, que revestirá la forma de autorización para la instalación de terrazas que regula la presente ordenanza.

Solo podrán solicitar el otorgamiento de autorizaciones, las personas titulares de los establecimientos hosteleros, cuyo funcionamiento y actividad se desarrolle conforme a las normas urbanísticas y sectoriales que la regulen.

Las autorizaciones quedarán necesariamente vinculadas a las de los establecimientos hosteleros que se encuentren anejas, sin que se puedan transmitir con independencia de la actividad de esos establecimientos.

Las autorizaciones estarán supeditadas al interés público, por lo que no conlleva el reconocimiento al titular de un derecho adquirido, pudiendo modificarse las condiciones de las autorizaciones otorgadas.

Las autorizaciones se otorgarán salvo el derecho de propiedad y sin perjuicio de terceros, y no podrán ser invocadas para la disminución o anulación de las responsabilidades civiles o penales que pueda tener el interesado por su trabajo o actividad. En virtud de las notas de inalienabilidad e imprescriptibilidad de los bienes de dominio público, la mera concurrencia de los requisitos necesarios para que la ocupación pueda ser autorizada no otorga derecho alguno a la obtención de la licencia. El Ayuntamiento, considerando todas las circunstancias reales o previsibles, tendrá la plena libertad para conceder o denegar la licencia, haciendo prevalecer el interés general sobre el particular.

Así, la concesión de la licencia tendrá siempre carácter discrecional y se dará en precario, y la autoridad municipal podrá dar las órdenes oportunas, justificándolas en todo momento, para la retirada del espacio, a cargo del particular, de las instalaciones permitidas, en el caso de que el tráfico, las obras de urbanización, o cualquier otro motivo de interés general lo hiciera necesario, y todo ello sin ningún derecho a la percepción de ningún tipo de indemnización.

La actividad se desarrollará a riesgo y ventura de los titulares de las autorizaciones. El/la receptor/a de la licencia está obligado/a a la reparación de todos los daños que pudieran sufrir las calles y las plazas como consecuencia de la instalación, sin perjuicio de lo dispuesto adicionalmente en el artículo 10.

## II. TITULUA

### INSTALAZIOEN BALDINTZAK ETA INSTALAZIOAREN TITULARRAREN BETEBEHARRAK

#### 4. artikulua. Instalazio motak.

Ordenantza honek terraza hauek baimentzen ditu:

##### 4.1. Terrazak.

Ostalaritza-jarduera garatzeko okupazioak, mahai, aulki eta parasolekin, egunero lokalaren barruan jaso beharrekoak, bide publikoa erabat libre utzita.

##### 4.2. Espazio mugatua duten terrazak.

Ostalaritza-jarduera garatzeko okupazioak, terrazak instalatze-ko egitura ireki eta mugatuekin: pantailak, manparak, toldo-egiturak, lorontziak, bide publikoan instalatuta jarraitzen dutenak.

Gauean, terraza itxi ondoren, terrazaren elementu guztiak, toldoa eta alboko elementuak jasoko dira, eta terrazaren gutxieneko egitura kalean utzi ahal izango da. Ondorio horietarako, gutxieneko egituratzat hartuko da bere ezaugarri bereziengatik (esaterako, toldoen euskarriak, babes-paramentu bertikalak, atezaindegjak, lorezainak, etab.) kentzeko edo gordetzeko zailtasunik handiena eragiten duena. Elementu horiek ezin izango dute oinezkoen pasabidea oztopatu, eta ikusmen-desgaitasuna duten pertsonen oztopoa identifikatzeko aukera eman beharko diete.

##### 4.3. Esparru itxia.

Ostalaritza-jarduera garatzeko okupazioak, bide publikoan instalatuta dauden egitura itxiek, Irigarritasunari buruzko Legea betez. Egitura kubiko itxiak dira perimetroan, eta estalki finkoa edo erretraktila dute.

Lau aldeetatik ireki ahal izango dira, guztiz edo zati batean, bai horizontalean bai bertikalean. Ezingo da olana erabili esparruaren itxitura bertikalean.

#### 5. artikulua. Irizpide orokorrak.

5.1. Baimenaren izaera diskrezionala alde batera utzi gabe, ez da baimenik emango terrazak jartzeko ezaugarri fisiko bereziengatik edo oinezkoen zirkulazioaren intentsitate-mailagatik pertsonen segurtasunaren, mugikortasunaren eta irigarritasunaren ikuspuntutik eragozpenak izan ditzaketen guneetan.

5.2. Erabilera publikoko espazioak terrazak jartzeko okupatzeak ez du eragotziko oinezkoen zirkulazioa, ez eta dauden beste erabilera batzuk ere, betiere mugikortasun murriztua eta desgaitasuna duten pertsonak kontuan hartuta.

5.3. Ordenantzan ezarritako irizpideei eta zehaztapen teknikoiei eutsiz, okupatu beharreko guneen eskaerak ebatzi ahal izango dira, baldin eta horien baldintzak eta ezaugarriak ez badaude ordenantzan araututa.

5.4. Fatxadei lotutako edozein elementuri, hala nola toldoei eta erlaitzei, baimena emateko, Hirigintza-araudia bete beharko da.

5.5. Hainbat terraza establezimendu mugakideetan jartzeak linealtasun bat gorde beharko du bere osotasunean, oinezkoen igarobideak zuzenak izan daitezen. Haien artean espazio libre bat egon beharko da, kokapenarekin eta terraza motarekin bat datoarena.

5.6. Terrazek gutxienez bi metroko tartea utzi beharko dute banku publikoetatik.

5.7. Arkupeetan, okupazioa ez da izango arkupeen barne-zabalaren % 50 baino handiagoa. Oinezkoari fatxadatik hurbil dagoen eremua libre utziko zaio, gutxienez 2 metrotan.

5.8. Informazio-arbeleko moduluak jarri ahal izango dira baimendutako perimetroaren barruan.

## TÍTULO II

### CONDICIONES DE LAS INSTALACIONES Y OBLIGACIONES DEL/DE LA TITULAR DE LA INSTALACIÓN

#### Artículo 4. Tipos de instalación.

Las terrazas que autoriza esta Ordenanza son las siguientes:

##### 4.1. Terrazas.

Ocupaciones para el desarrollo de la actividad de hostelería con mesas, sillas, y parasoles, que diariamente han de ser recogidos al interior del local, dejando totalmente libre la vía pública.

##### 4.2. Terrazas con estructura con el espacio delimitado.

Ocupaciones para el desarrollo de la actividad de hostelería con estructuras abiertas y delimitadas para la instalación de terrazas, consistentes en apantallamientos, mamparas, estructuras de toldos, jardineras, que permanecen instalados en la vía pública.

Por la noche, una vez cerrada la terraza, se recogerán todos los elementos de la terraza, el toldo y los elementos laterales, y se podrá dejar en la calle la estructura mínima de la terraza. A estos efectos, se entenderá por estructura mínima aquella que, por sus características especiales, tales como soportes de toldos, paramentos verticales de protección, porterías, jardineras, etc., supongan mayor complicación para su retirada o guarda. Estos elementos no podrán obstaculizar el paso de viandantes y deberán permitir la identificación del obstáculo a las personas con discapacidad visual.

##### 4.3. Recinto cerrado.

Ocupaciones para el desarrollo de la actividad de hostelería con estructuras cerradas que permanecen instaladas en la vía pública cumpliendo la Ley de Accesibilidad. Son estructuras cúbicas cerradas en su perímetro y con cubierta fija o retráctil.

Podrán abrirse por los cuatro lados total o parcialmente, tanto en horizontal como en vertical. No se podrá utilizar lona en el cierre vertical del recinto.

#### Artículo 5. Criterios generales.

5.1. Sin perjuicio del carácter discrecional de la autorización, no se otorgarán autorizaciones para instalar terrazas en aquellos espacios que, por particulares características físicas o por razón del nivel de intensidad del tránsito peatonal, puedan resultar inconvenientes desde el punto de vista de la seguridad de las personas, de su movilidad y accesibilidad.

5.2. La ocupación de los espacios de uso público para la instalación de terrazas no dificultará la circulación peatonal ni de otros usos existentes, teniendo siempre en cuenta a las personas con movilidad reducida y discapacidad.

5.3. Manteniendo los criterios y determinaciones técnicas fijadas en la Ordenanza, se podrán resolver solicitudes de espacios a ocupar, cuyas condiciones y características no estén regulados en la Ordenanza.

5.4. La autorización de cualquier elemento sujeto a las fachadas como toldos y repisas, se someterá a la regulación urbanística.

5.5. La ubicación de varias terrazas en establecimientos colindantes, deberá guardar una linealidad en su conjunto para que los tránsitos peatonales sean rectos. Deberá existir un espacio libre entre ellos acorde con el lugar de ubicación y tipo de terraza.

5.6. Las terrazas deberán guardar una distancia mínima de 2 m frente a bancos públicos.

5.7. En soportales, la ocupación no excederá el 50 % del ancho interior de los soportales. Se dejará libre al peatón la zona próxima a la fachada en un mínimo de 2 m.

5.8. Se permitirá la colocación de módulos de pizarra de información dentro del perímetro autorizado.

5.9. Terrazetan, dagokion kategoriaren arabera eta araudi autonomikoan eta udal-ordenantzetan ezarritakoaren arabera establezimendua baimenduta dagoen janariak eta artikuluak baino ezin izango dira zerbitzatu.

5.10. Altzariak, espazioz, lokalaren barruan jaso ezin dituzten establezimenduek bide publikoan pilatzeko baimena eskatu beharko dute, eta plano batean horretarako lekua eta jasotzeko baldintzak adieraziko zaizkie. Tasei dagokienez, zehaztu beharreko zenbatekoa dagokion ordenantza fiskalean adieraziko da.

**6. artikulua. Ibilgailuen zirkulazioa duten kaleetako espaloietan instalatzea.**

6.1. Terrazak finka mugakideetara eta oinezkoen arintasunera libreki sartzea eragotzi edo zaildu gabe jarriko dira, eta ezin izango dira jarri oinezkoen pasabideen aurrean, pasabideen aurrean, mugikortasun urriko pertsonentzat gordetako aparkalekuen aurrean, berdeguneen eta lorategien aurrean, etxebizitzatarrien aurrean, larrialdietarako irteeretan, ur-hartuneen aurrean, autobus-geltokien aurrean, taxien aurrean, edukiontzien aurrean edo galtzada-babesik gabeko zirkulazio azkarreko bideen ondoan.

6.2. Instalazioaren luzetarako gehieneko garapenak ez du jarduera nagusiaren euskarri den establezimenduaren fatxadaren luzera gaindituko, salbu eta jarduera horren mugakide diren lokalen jabeen idatzizko baimena bada, eta, kasu horietan, Udalak xehetasunez aztertuko du egoera.

6.3. Ahal dela, espaloien ertzaren ondoan jarriko dira luzetara, oinezkoari fatxadatik gertu dagoen eremua libre utziz, gutxienez 2 metrotan. Ibilgailuen zirkulazioa zintarriaren ondotik bada, terrazan zehar zoladurari ainguratu gabeko babesak baimendu edo eskatu ahal izango dira.

6.4. Salbuespen gisa, lokalaren ondoan terraza jartzeko nahikoa leku ez dagoenean, eta betiere segurtasuna bermatzen bada, terrazak baimendu ahal izango dira galtzadetan edo eten-gabe aparkalekurako edo beste erabilera batzuetarako erabiltzen diren espazioetan.

Horretarako, nibelazio-sistemak baimendu ahal izango dira, betiere desmontagarriak badira.

6.5. Okupazioak ez du inoiz espaloien zabalera % 50 gaindituko.

6.6. 3 metrotik beherako zabalera duten espaloietan, txorkoak izanez gero, bi aulkidun mahaiak jartzeko baimena eman ahal izango da, haien arteko espazioa aprobetxatuz.

6.7. Gaitutako instalazioak beti bermatuko du oinezkoen pasabideak gutxienez 2 m-ko zabalera izatea.

**7. artikulua. Oinezkoen kaleetako instalazioa.**

7.1. Lizentziak ematerakoan, ibilgailuen eta oinezkoen zirkulazio-beharrak hartuko dira kontuan. Arau orokor gisa, okupazioek gutxienez 3 m-ko pasabide libre bat utzi beharko dute larrialdietako ibilgailuentzat eta/edo garaje partikularrentzat, eta salbuespen gisa 2,5 m-koa. Nolanahi ere, okupazioak ez du gaindituko kalearen zabalera % 50.

7.2. Instalazioaren luzetarako gehieneko garapenak ez du jarduera nagusiaren euskarri den establezimenduaren fatxadaren luzera gaindituko, salbu eta jarduera horren mugakide diren lokalen jabeen idatzizko baimena bada, eta, kasu horietan, Udalak xehetasunez aztertuko du egoera.

7.3. Zuhaitz-txorkoak eta hiri-altzariak dituzten oinezkoentzako kaleetan, terraza altzari horiekin lerrokatuta kokatuko da.

5.9. En las terrazas únicamente se podrán servir consumiciones y artículos para los que el establecimiento esté autorizado de acuerdo a su categoría y conforme a lo establecido en la normativa autonómica y en las ordenanzas municipales.

5.10. Los establecimientos que no puedan, por espacio, recoger el mobiliario en el interior del local, deberán solicitar autorización para apilarlos en la vía pública y se les señalará en un plano el lugar para ello y las condiciones para la recogida. A efectos de tasas, la cuantía a determinar se indicará en la ordenanza fiscal correspondiente.

**Artículo 6. Instalación en aceras de calles con circulación rodada.**

6.1. Las terrazas se colocarán de manera que no impidan o dificulten en ningún momento el libre acceso a las fincas colindantes, así como a la fluidez de los/as peatones, no pudiendo colocarse ni frente a pasos de peatones, vados, plazas de aparcamientos reservadas para personas con movilidad reducida, zonas verdes y jardines, portales de viviendas, salidas de emergencia, tomas de agua, paradas de autobuses, taxis, contenedores o junto a vías de circulación rápida sin protección de calzada.

6.2. El desarrollo longitudinal máximo de la instalación no rebasará la longitud de la fachada del establecimiento soporte de la actividad principal, salvo que medie un permiso escrito de los/as propietarios/as de los locales colindantes con esta actividad y, en tales casos, el Ayuntamiento analizará detalladamente la situación.

6.3. Preferentemente se dispondrán longitudinalmente junto al borde de la acera dejando libre al peatón la zona próxima a la fachada en un mínimo de 2 m. En los casos en los que la circulación de vehículos transite junto al bordillo se podrán autorizar o exigir protecciones no ancladas al pavimento a lo largo de la ocupación de la terraza.

6.4. Como excepción, cuando junto al local no se dispone de espacio suficiente para la colocación de la terraza y siempre que se garantice la seguridad, se podrán autorizar terrazas en calzadas o espacios destinados permanentemente a aparcamientos u otros usos.

Para ello, se podrán autorizar sistemas de nivelación, siempre que sean desmontables.

6.5. La ocupación no superará nunca el 50 % del ancho de la acera.

6.6. En aceras con un ancho inferior a 3 m si esta dispusiese de alcorques podrá autorizarse la instalación de mesas con dos sillas aprovechando el espacio existente entre los mismos.

6.7. La instalación habilitada garantizará, en todo momento y en todos los casos, que el paso peatonal disponga de una anchura mínima de 2 m.

**Artículo 7. Instalación en calles peatonales.**

7.1. Se tendrán en cuenta a la hora de otorgar las licencias las necesidades de tránsito tanto rodado como peatonal. Como regla general, las ocupaciones deberán dejar para el tránsito de vehículos de emergencia y/o para garajes particulares, un paso libre mínimo de 3 m y excepcionalmente de 2,5 m. En cualquier caso, la ocupación no superará el 50 % del ancho de la calle.

7.2. El desarrollo longitudinal máximo de la instalación no rebasará la longitud de la fachada del establecimiento soporte de la actividad principal, salvo que medie un permiso escrito de los/as propietarios/as de los locales colindantes con esta actividad y, en tales casos, el Ayuntamiento analizará detalladamente la situación.

7.3. En calles peatonales con hileras de alcorques y mobiliario urbano, la terraza se ubicará en línea con dicho mobiliario.

**8. artikulua. Instalazioa plazetan eta beste espazio libre ba-  
zuetan.**

Okupatuko den espazioaren banaketan bermatu egingo da xede duen egonaldi-erabilera eta baimenaren xede den ostalari-tza-jardueraren garapena, plaza bakoitzaren oinezkoen joan-etorrien, azaleraren eta espazio bakoitzaren berezitasunen araba.

**9. artikulua. Instalatu beharreko elementuen ezaugarriak.**

9.1. Mahaiak eta aulkiak, ahal dela, aluminiozkoak eta zurezkoak izango dira, eta kolore neutrokoak. Gomazko babeskiak eraman beharko dituzte hanketan, ahal den neurrian zaratak arintzeko eta bizilagunei ahalik eta eragozpen gutxien eragiteko.

9.2. Parasola eta toldoak ehunezko materialezkoak eta tolesgarriak izango dira, eta kolore neutroak erabiliko dira. Oinplano proiekzioak ez ditu terrazaren mugak gaindituko, eta ezin-  
go du itxitura bertikalik izan. Pasabidean 2,20 m-ko altuera libre utziko dute gutxienez, eta haien gehieneko altuera bal-  
koiak egotearen mende egon daiteke. Zimendu finkorik gabe eta zoladuran ainguratu gabe instalatuko dira.

9.3. Terrazaren alboetan manparak jarri ahal izango dira haizea babesteko, desmuntatzen badira eta establezimenduaren barruan biltzen badira.

Zoladurarekiko inolako ainguratzerik gabe jarriko dira eta 1,00 eta 1,80 m arteko garaiera izango dute.

9.4. Estalki edo toldoren baten azpian jartzen diren berogailu edo berogailu homologatuak baimendu ahal izango dira. Esparruaren egitura ainguratuta ez dauden berogailuak ezin izango dira bide publikoan egon establezimendua itxita dagoenean.

Berogailu- edo berogailu-sistema bat egonez gero, ABC motako eta 21.A-113B eraginkortasuneko hautsezko itzalgailu bat jarriko da, 15 metro baino gutxiagora eta erraz iristeko moduko leku batean.

9.5. Instalazioek beren argiak eduki ahal izango dituzte. Hartune elektrikoa homologatuta egin beharko da, eta, horretarako, udalaren nahitazeko baimena eta Industria Ordezkaritzaren onarpena izapidetu beharko dituzte.

9.6. Mahai altuak eta kupelak: mahai altuak instalatu ahal izango dira, dela 50 cm-ko alde duen mahai karratuak, dela 50 cm-ko diametroa edo kupelak dituztenak, ilara bakarrean eta establezimenduaren fatxadari itsatsita.

Establezimenduko sarrera bakoitzean gehienez bi mahai edo kupel instalatu ahal izango dira, eta sarbideak beti libre utziko dira. Ezin dira inolaz gainditu establezimenduaren fatxadaren mugak. Oinezkoentzako espaloiak edo kaleak okupatuko dira, gutxienez 2 m-ko zabalera libre utziz.

9.7. Terrazaren elementurik ezingo da zoladuran ainguratu, baldin eta lurzoru publikoan instalatu nahi bada.

9.8. Ezin dira produktuak edo materialak terrazetan edo horien ondoan biltegitatu edo pilatu (kuboak, orgak, plataformak, itzalpe-baseak, etab.), ezta instalazioetako hondakinak ere, arrazoi estetikoak zein higienekoak direla ere.

9.9. Hiri-inguruneen, espazio publikoen, eraikinen eta informazio- eta komunikazio-sistemen irisgarritasun-baldintzei buruzko arau teknikoak onartzen dituen apirilaren 11ko 68/2000 Dekretuan eta irisgarritasunaren arloan indarrean dauden gainerako arauetan ezarritako baldintzak bete beharko dituzte instalatu beharreko elementuek. Era berean, instalatu beharreko elementuetan diseinu unibertsalaren printzipioa aplikatzea sustatuko da, erabili ahal izateko.

**10. artikulua. Instalazioaren titularraren betebeharrak.**

10.1. Mahaiak, aulkiak eta gainerako instalazio osagarriak hartzen duten azalera ezin izango da Udalak baimendutako luzera eta zabalera baino handiagoa izan.

**Artículo 8. Instalación en plazas y otros espacios libres.**

La distribución del espacio a ocupar se efectuará garantizando el uso estancial al que está destinada, y el desarrollo de la actividad hostelera objeto de autorización, en función de los tránsitos peatonales de cada plaza, la superficie, y peculiaridades de cada espacio.

**Artículo 9. Características de los elementos a instalar.**

9.1. Las mesas y sillas serán preferentemente de aluminio y madera y de colores neutros. Deberán llevar protecciones de goma en sus patas a fin de mitigar, en lo posible, los ruidos y provocar las mínimas molestias posibles al vecindario.

9.2. Los parasoles y toldos serán de material textil y plegables, utilizando colores de tonos neutros. Su proyección en planta no sobrepasará los límites de la terraza y no podrán tener cerramientos verticales. Dejarán en el paso una altura libre como mínimo de 2,20 m y su altura máxima podrá estar condicionada a la existencia de balcones. Se instalarán sin cimentaciones fijas ni anclajes al pavimento.

9.3. Se podrán colocar mamparas en los laterales de la terraza para la protección del viento siempre que se desmonten y se recojan al interior del establecimiento.

Se colocarán sin ningún tipo de anclaje al pavimento y serán de una altura entre 1,00 y 1,80 m.

9.4. Se podrán autorizar estufas o calefactores homologados que se instalen bajo alguna cubierta o toldo. Las estufas que no estén ancladas a la estructura del recinto no podrán permanecer en la vía pública cuando el establecimiento esté cerrado.

En el caso de que haya un sistema de estufas o calefactores, se dispondrá de un extintor de polvo polivalente tipo ABC y eficacia 21.A-113B, a menos de 15 m de distancia y en un lugar fácilmente accesible.

9.5. Las instalaciones podrán disponer de alumbrado propio. La acometida eléctrica deberá realizarse de forma homologada, para lo que deberán tramitar la preceptiva autorización municipal y su aprobación por la Delegación Industrial.

9.6. Mesas altas y toneles: se permitirá la instalación de mesas altas, ya sean mesas cuadradas con 50 cm de lado o con 50 cm de diámetro o toneles, en una única fila y pegados a la fachada del establecimiento.

En cada acceso al establecimiento se podrán instalar como máximo dos mesas o toneles, dejando siempre libres los accesos. Nunca se podrán superar los límites de la fachada del establecimiento. Se ocuparán las aceras o calles peatonales, dejando libre una anchura mínima de 2 m.

9.7. No se podrá anclar al pavimento ningún elemento de la terraza siempre que se quiera instalar en suelo público.

9.8. No se permite almacenar o apilar productos o materiales en las terrazas ni junto a ellas (cubos, carros, plataformas, bases de sombrillas, etc.) así como residuos propios de las instalaciones, tanto por razones estéticas como de higiene.

9.9. Los elementos a instalar deberán cumplir con las condiciones establecidas en el Decreto 68/2000, de 11 de abril, por el que se aprueban las normas técnicas sobre condiciones de accesibilidad de los entornos urbanos, espacios públicos, edificaciones y sistemas de información y comunicación, así como el resto de normas vigentes en materia de accesibilidad. Asimismo, se promoverá la aplicación del principio de diseño universal en los elementos a instalar, de manera que puedan ser utilizados.

**Artículo 10. Obligaciones del/de la titular de la instalación.**

10.1. La superficie ocupada con las mesas y las sillas y con el resto de instalaciones complementarias no podrá superar de ningún modo la longitud y la anchura permitidas por el Ayuntamiento.

10.2. Baimenaren titularrak bere gain hartuko ditu instalazioaren ohiko, ohiko edo ezohiko erabileraren ondorioz sor daitezkeen kalte, istripu, ezbehar eta gainerako guztiak, eta, beraz, dagozkion erantzukizunak hartu beharko ditu bere gain.

10.3. Instalazioaren titularrak dagozkion tasak eta gainerako ordainketak ordaindu beharko dizkio Udalari, zerga-ordenantzetan ezarritako kopuru eta moduetan.

#### 10.4. Zarata.

a) Baimenaren titularrak zaindu beharko du lasaitasunez atseden hartzeko eskubidea errespetatzen dela, eta ez du utziko bere terrazan eskandalorik, borrokarik eta zarata handiegirik egiten, arreta berezia jarrita 23:00etatik aurrera. Nolanahi ere, zaratak eta dardarak igortzeko udal-ordenantza eta arlo horretan aplikagarria den beste edozein araudi sektorial eta/edo autonomiko nahitaez bete beharko da.

b) Adierazitako instalazioen funtzionamenduak ezin izango du ezarritako gehieneko zarata-mailak baino handiagoak transmititu etxebizitzan eta beste bizitegi-erabilera batzuen barne- eta kanpo-ingurumenara.

c) Titularraren betebeharra izango da terraza ixtea, baldin eta terraza erabiltzen duenak eragozpenak sortzen badizkio bizilagunei, bai eta kontsumitutakoa terrazarako baimendutako eremutik kanpo ateratzen ez uztea ere.

d) Terrazetan ez da inolako musika-aparaturik instalatuko, ezta bozgorailurik ere, eta abar. Erabat debekatuta dago zuzenean emanaldiak egitea, bai eta ikus-entzunezko ekipoak instalatzea edo terrazan audioak eta bideoak emititzea ere, Udalak berariaz eta idatziz baimendu ezean.

e) Terrazak eta haien elementuak instalatzeak eta desmontatzeak bizilagunei zarata ez eragiteko bitartekoak jarriko dira. Mahai, aulki, taburete eta gainerako elementuen zoruko euskarriek gomak edo neoprenoak izango dituzte, arrastatzeak eragindako zarata minimizatzen.

#### 10.5. Garbiketa.

a) Nahitaez bete beharreko betekizunez eta ordenantza hau betetzearen ondorioz sortzen diren baldintza guztiez gain, lizentziaren titularrak garbi, egoera onean, ordenatuta eta segurtasun-baldintzetan mantendu beharko du baimenaren, instalazioaren eta haren elementu osagarrien bidez okupatu dezakeen lurzorua, eta horretarako beharrezkoak diren baliabide guztiak jarri beharko ditu. Beraz, okupatutako jabari publikoa egunero garbitu beharko da.

b) Era berean, bermatu beharko du jabari publiko hori erabiltzeak ez diola kalterik egiten jabari publiko konkurrenteen edo inguruko garbitasunari eta egoera onari, hala nola espaloie, errepedeei, bideei, plazei, kalei eta abarri, baimenak ez baitie kalterik egingo. Ildo horretatik, lizentziaren titularra izango da betebeharrak hori etengabe betetzearen erantzule zuzena eta pertsonala, bai eta udalari edo hirugarren bati betebeharrak hori ez betetzeak eragin diezaiokkeen beste edozein kalte eta galerena ere. Bereziki, izaera mugatzaile gabe eta jar daitezkeen beste edozein zehapen alde batera utzi gabe, titularrak Udalari ordaindu beharko dio betebeharrak hau ez betetzeak eratorritako ondare-erantzukizuneko prozeduren ondorioz hirugarrenei ordaindu behar izan dien edozein kalte-ordain.

#### 10.6. Altzariak kentzea.

a) Mahai eta aulkiak jasoko dira ordenantza honen 12. artikuluan ezarritako ordutegia amaitu eta hogeita hamar minutu igaro baino lehen. Mahaiak eta aulkiak ezingo dira pilatuta utzi lokalaren kanpoaldean.

10.2. La persona titular del permiso se responsabilizará de todos los daños, accidentes, siniestros y demás que pudieran surgir como consecuencia de la utilización habitual, ordinaria o extraordinaria de la instalación, y, por tanto, deberá asumir las responsabilidades correspondientes.

10.3. La persona titular de la instalación deberá abonar al Ayuntamiento las tasas y demás pagos que le pudieran corresponder, en las cantidades y maneras establecidas en las ordenanzas tributarias.

#### 10.4. Ruido.

a) La persona titular del permiso deberá velar por el respeto al derecho a descansar tranquilamente que asiste al resto de la vecindad, y no permitirá escándalos, peleas y ruidos excesivos en su terraza, con especial atención a partir de las 23:00 horas. En cualquier caso, será de obligado cumplimiento la Ordenanza municipal de emisión de ruidos y vibraciones, y cualquier otra normativa sectorial y/o autonómica que resulte de aplicación en este sentido.

b) El funcionamiento de las instalaciones expresadas no podrá transmitir al medio ambiente interior y exterior de las viviendas y otros usos residenciales niveles de ruido superiores a los máximos establecidos.

c) Será obligación del/ de la titular proceder al cierre de la terraza en caso de que por parte de quien utilice la misma se produzcan molestias al vecindario, así como impedir que se saquen las consumiciones fuera de la zona autorizada para la terraza.

d) No se instalará en las terrazas ningún tipo de aparato musical, ni altavoces, etc. Quedan terminantemente prohibidas las actuaciones en directo, así como la instalación de equipos audiovisuales o la emisión de audio y vídeos en los espacios de la terraza, salvo autorización expresa y por escrito del Ayuntamiento.

e) Se dispondrán los medios para que la instalación y el desmontaje de las terrazas y sus elementos no generen molestias por ruidos al vecindario. Los apoyos en el suelo de las mesas, sillas, taburetes y demás elementos irán provistos de gomas o neoprenos para minimizar el ruido por arrastre de las mismas.

#### 10.5. Limpieza.

a) Además de los requisitos de obligado cumplimiento y de todos aquellos que surjan como consecuencia del cumplimiento de esta ordenanza, la persona titular de la licencia deberá mantener limpios, en buen estado, ordenados y en condiciones de seguridad el suelo que puede ocupar gracias al permiso, la propia instalación y sus elementos complementarios, poniendo todos los medios necesarios para ello. Por consiguiente, el dominio público ocupado deberá limpiarse a diario.

b) Igualmente, deberá garantizar que el uso de dicho dominio público no perjudica la limpieza y buen estado de dominios públicos concurrentes o adyacentes, tales como aceras, carreteras, caminos, plazas, calles, etc., que no deberán verse perjudicadas por la autorización. En este sentido, el titular de la licencia será directa y personalmente responsable del cumplimiento constante de dicha obligación, así como de cualquier otro daño y perjuicio que se pudiera derivar para el Ayuntamiento o cualquier tercero de su incumplimiento. En particular, sin carácter limitativo y sin perjuicio de cualquier otra sanción que se pudiera interponer, el titular deberá satisfacer al Ayuntamiento cualquier indemnización que haya tenido que abonar a terceros como consecuencia de procedimientos de responsabilidad patrimonial derivados del incumplimiento de la presente obligación.

#### 10.6. Retirada del mobiliario.

a) La recogida de las mesas y las sillas se llevará a cabo dentro de los treinta minutos posteriores a la finalización del horario establecido en el artículo 12 de esta ordenanza. Las mesas y las sillas no podrán dejarse amontonadas en el exterior del local.

b) Nolanahi ere, behar bezala justifikatutako kasuetan eta alde zurretik Udaleko Zerbitzu Teknikoek emandako aldeko txosten baten bidez, mahaiek eta aulkiek aukera izango dute bide publikoan gauze egoteko, salbuespen gisa. Kasu horietarako, terrazaren lizentziaren gaineko % 10eko tasa berezia ezarriko da. Baimendutako terrazaren altzariak eta instalazioak non pilatuko diren zehaztu beharko da.

### III. TITULUA

#### DENBORALDIA ETA ORDUTEGIAK

##### 11. artikulua. Denboraldia.

Bi denboraldi mota ezartzen dira okupazioetarako baime-nak emateko.

a) Udako denboraldia: maiatzetik irailera (biak barne).

b) Urteko denboraldia baimendutako denboraldi bakoitzaren urte naturalean amaituko da.

##### 12. artikulua. Ordutegia.

12.1. Jendaurreko Ikuskizunen eta Jolas Jardueren Legea garatzeko Erregelamendua onartzen duen otsailaren 5eko 17/2019 Dekretuaren 35.2 artikuluan ezarritakoaren arabera, terraza jartzeko baimendutako ordutegia honako hau izango da:

a) Udako denboraldia: maiatza-iraila (biak barne).

– Igangetik ostegunera, 8:00etatik 24:00etara.

– Ostiraletan, larunbatetan eta jai-bezperetan, 8:00etatik 1:00etara.

b) Neguko denboraldia: urria-apirila (biak barne).

– Igangetik ostegunera, 8:00etatik 23:00etara.

– Ostiraletan, larunbatetan eta jai-bezperetan, 8:00etatik 24:00etara.

12.2. Hori guztia, udalak edo autonomia-erkidegoak bere eskumenak gauzatzean egin ditzakeen aldaketak alde batera utzi gabe.

12.3. Terrazaren funtzionamendu-ordutegia amaitutakoan, bide publikoko elementu guztiak kendu beharko dira, eta gutxieneko egitura utzi beharko da, ordenantza honetan jasotzen den bezala, eta horretarako prestatutako espazio pribatuan botatzeko. Horretarako, 30 minutu emango dira.

12.4. Baimena eman ahal izango da ordutegia egun jakin batzuetarako luzatzeko, eta murrizketa individualak edo orokorrak ezarri ahal izango dira eremu horretako elkartzitza nahasten duten inguruabar berezien aurrean.

12.5. Terrazak ezin izango du, inola ere, ostalaritza-establizimenduan baimendutakoa baino ordutegi luzeagoan egon.

### IV. TITULUA

#### BAIMENAK EMATEKO PROZEDURA

##### 13. artikulua. Baimen-eskaerak.

13.1. Instalazio berri baterako edo lehendik emandako lizentzia bat aldatzeko aurkezten diren lizentzia-eskaerekin batera honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a) Establizimenduaren funtzionamendu-lizentziaren fotokopia edo haren emakida-espeditentaren erreferentzia.

b) Terrazaren eredua, jarri beharreko mahai-kopurua, materiala eta kolorea, okupazio-denboraldia eta jarri nahi diren elementuak, hala nola parasolak, lorontziak, babesak, okupatu beharreko azalera eta okupatu beharreko espazioaren kokapena.

b) De todas formas, en casos debidamente justificados y a través de un informe favorable emitido previamente por los Servicios Técnicos Municipales, se podrá permitir que las mesas y las sillas puedan permanecer en la vía pública en horario nocturno, como caso excepcional. Para dichos casos se establecerá una tasa especial del 10 % sobre la licencia de la terraza. Se deberá concretar donde se apilará el mobiliario e instalaciones de la terraza autorizada.

### TÍTULO III

#### TEMPORADA Y HORARIOS

##### Artículo 11. Temporada.

Se establecen dos tipos de temporadas a efectos del otorgamiento de las autorizaciones de ocupaciones.

a) La temporada de verano: desde mayo a septiembre (ambos inclusive).

b) La temporada anual finalizará en el año natural de cada período autorizado.

##### Artículo 12. Horario.

12.1. De acuerdo con lo establecido en el artículo 35.2 del Decreto 17/2019, de 5 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas, el horario autorizado para la instalación de la terraza será el siguiente:

a) Temporada de verano: mayo-septiembre (ambos inclusive).

– De domingo a jueves, de 8:00 a 24:00.

– Los viernes, sábados y vísperas de fiestas, de 8:00 a 1:00.

b) Temporada de invierno: octubre-abril (ambos inclusive).

– De domingo a jueves, de 8:00 a 23:00.

– Los viernes, sábados y vísperas de fiestas, de 8:00 a 24:00.

12.2. Todo ello sin perjuicio de las modificaciones que pudieran introducirse por el Ayuntamiento o la Comunidad Autónoma en el ejercicio de sus competencias.

12.3. Finalizado el horario de funcionamiento de la terraza, deberán retirarse todos los elementos de la vía pública, dejando la estructura mínima, tal y como se recoge en la presente ordenanza, y deportarse en el espacio privado habilitado al efecto, para lo que se concede un tiempo de 30 minutos.

12.4. Se podrán autorizar ampliaciones del horario para determinadas fechas, e imponer restricciones individuales o generales ante circunstancias especiales que motiven perturbación de la convivencia en esa zona.

12.5. En ningún caso podrá estar instalada la terraza en horario superior al permitido en el establecimiento de hostelería.

### TÍTULO IV

#### PROCEDIMIENTO PARA OTORGAR LAS AUTORIZACIONES

##### Artículo 13. Solicitudes de autorización.

13.1. Las solicitudes de licencia que se presenten para una nueva instalación o para la modificación de una licencia ya concedida irán acompañadas de la siguiente documentación:

a) Fotocopia de la licencia de funcionamiento del establecimiento o referencia a su expediente de concesión.

b) Modelo de terraza, número de mesas a colocar, su material y color, la temporada de ocupación y elementos que se deseen colocar, como parasoles, jardineras, protecciones, la superficie a ocupar, y la ubicación del espacio a ocupar.



c) Kokapenaren plano, gutxienez 1:100 eskalan egina, instalazioak hartzen duen azalera behar bezala zehaztuta, eta mahaiak, aulkiak eta gainerako elementu osagarriak banatuta. Era berean, fatxadaren luzera eta ateratzen diren espazio libreen zabalera adierazi beharko dira, eta, gainera, edozein hiri-elementu dagoela adierazi beharko da (trafiko-seinaleak, zuhaitzak, bankuak, zutabeak, hiri-altzariak, etab.), baita udal-zerbitzuei eragin diezaiekeela ere (urak, saneamendua, etab.).

d) Ondoko lokalen baimena baduela egiaztatzen duen agiria, baimena eskatzen den kasuetan.

e) Terrazaren elementuak biltegitratzeko duen espazioa justifikatzea.

f) Egiturak eta itxiturak dituzten terrazetan, proiektu tekniko bat erantsiko da, honako hauek jasoko dituena: memoria, materialak, neurriak eta euskarriak, eta eskalako planoak eta oinplanoa eta altxaera.

g) Terrazan berogailuak jartzen badira, ordenantza honen 9. artikuluan eskatzen den su-itxalgailuak mantentzeko kontratua aurkeztu beharko da.

13.2. Titulartasuna aldatu, baimena berritu edo, oro har, baimenaren edukian funtsezko aldaketarik ez dakarren inguruabarren bat aldatu nahi izanez gero, interesdunak aldaketa horren berri eman beharko du formalki.

#### 14. artikulua. Ebazpena.

14.1. Eskaera ordenantza honetan eskatutako baldintzetan egin ondoren, eta alde zuzenetik txosten teknikoa eginda, organo eskudunak lege zuzenaren epeetan ebatziko du.

14.2. Baimenari buruzko dokumentuak instalazioaren baldintza eta elementu osagarriak, okupatu beharreko azalera, mahai eta aulki kopurua, indarraldia eta beharrezkotzat jotzen diren gainerako berezitasunak jasoko ditu.

14.3. Eskatutako baimenarekin batera, lokalaren kanpoaldean terrazaren kokapenaren baldintzak eta xehetasunak deskribatzen dituen plano bat emango da; agiri hori ikuskatzaileen eskura egongo da.

14.4. Organo eskudunak lizentzia ukatu ahal izango du interes publikoak hala eskatzen duenean, trazaduragatik, egoeragatik, bide-segurtasunagatik, herri-lanengatik edo beste edozein arrazoiengatik.

14.5. Eskatutako baimena onartzen ez bada edo eman beharreko baimenak eskatutakoaren aldean aldaketaren bat eskatzen badu, Udalak entzunaldian hartuko du eskatzaileari, egokitzat jotzen duen gutzia alegatu ahal izan dezan.

14.6. Elementuren batean terrazaren bat gehitzeko edo ezabatze baimena lortu nahi izanez gero, dagokion baimena eskatu eta lortu beharko da.

14.7. Eskatzaileak jabari publikoa okupatzeagatik tasa edo ordenantza honen arabera ezarritako isunak ordaintzen ez baditu, baimena ukatu edo baliogabetu egingo da, eta terraza kendu egingo da.

#### 15. artikulua. Baimenen indarraldia eta berritzea.

15.1. Emandako baimenek urtebeteko indarraldia izango dute, eta isilbidez urte urte luzatuz joko dira, gehienez ere 4 urte arte, baldin eta aldeetako batek ez badio besteari idatziz jakinarazten baimena aldatzeko edo ez luzatzeko asmoa duela, hasierako indarraldia edo luzapen bakoitza amaitu baino hila-bete lehenago.

15.2. Baimenaren titularrak ez badu tasarik ordaintzen baimenaren ezarritako borondatezko epean, zehapen-espeditante bat hasten den ala ez kontuan hartu gabe, ebazpen bat emango da, eta baimenaren klausula ezeztatuko da.

c) Plano de emplazamiento a escala no inferior a 1:100, con detalle suficiente de la superficie ocupada por la instalación, así como distribución de mesas y sillas y demás elementos auxiliares. Deberá indicarse, asimismo, la longitud de la fachada y del ancho de los espacios libres resultantes, reflejando, además, la existencia de cualquier elemento urbano (señales de tráfico, árboles, bancos, columnas, mobiliario urbano, etc.) y posibles afectaciones a servicios municipales (aguas, saneamiento, etc.).

d) Acreditación de que se dispone de autorización de los locales adyacentes en los supuestos en los que ésta se requiera.

e) Justificación del espacio con que cuenta para almacenar los elementos de la terraza.

f) En las terrazas con estructuras y cierres se incorporará un proyecto técnico con memoria, que detalle materiales, dimensiones y apoyos y planos a escala y con detalle de la planta y alzado.

g) En caso de que se instalen estufas en la terraza, se deberá aportar el contrato de mantenimiento de los extintores exigidos en el artículo 9 de la presente ordenanza.

13.2. En los supuestos en los que se pretenda un cambio de titularidad, renovación o en general todas aquellas circunstancias que no conlleven un cambio sustancial en el contenido de la autorización, el/la interesado/a sólo vendrá obligado/a a comunicar formalmente dicho cambio.

#### Artículo 14. Resolución.

14.1. Formulada la petición en los términos exigidos en la presente Ordenanza, y previo informe técnico se resolverá por el órgano competente en los plazos legalmente establecidos.

14.2. El documento relativo al permiso recogerá las condiciones y elementos complementarios de la instalación, la superficie a ocupar, el número de mesas y sillas, periodo de vigencia y el resto de peculiaridades consideradas como necesarias.

14.3. Junto con el permiso solicitado se entregará un plano descriptivo de las condiciones y el detalle del emplazamiento de la terraza que estará a la vista en el exterior del local; dicho documento deberá estar a disposición de los inspectores.

14.4. El órgano competente podrá denegar la licencia en aquellos casos que así lo exija el interés público, por razón del trazado, situación, seguridad viaria, obras públicas o cualquier otra circunstancia.

14.5. Si el permiso solicitado no resultara aceptado o si el permiso a conceder exigiera alguna modificación con respecto a lo solicitado, el Ayuntamiento recibirá al solicitante en audiencia, para que éste pueda alegar todo aquello que considere oportuno.

14.6. Cualquier modificación que se pretenda de la autorización de cualquier tipo de terraza en alguno de sus elementos, para añadir o eliminar, deberá solicitarse y obtener la debida autorización.

14.7. El incumplimiento del pago por parte del solicitante de la tasa por ocupación del dominio público o de las multas establecidas según esta ordenanza, traerá consigo la denegación o la anulación del permiso y la retirada de la terraza.

#### Artículo 15. Vigencia y renovación de las autorizaciones.

15.1. Las autorizaciones concedidas tendrán una vigencia de un año, y se entenderán tácitamente prorrogadas anualmente hasta un plazo máximo de 4 años, si ninguna de las partes, comunica por escrito a la otra su voluntad de modificar o de no prorrogar la autorización, con un mes de antelación a la finalización de su vigencia inicial o de cada una de sus prórrogas.

15.2. Si la persona titular de la autorización no abona alguna tasa en el plazo voluntario fijado en la autorización, independientemente de que, en su caso, se inicie un expediente sancionador, se dictará una resolución con la revocación de su autorización.

15.3. Isilbidezko berriztetik salbuetsita egongo dira hasitako edozein zehapen-espeditetan baimena ez berritzea proposatzen duten baimenak, baldin eta zehapena baimena etetea bada.

15.4. Terraza atxikita duen ostalaritza-establezimenduaren baimena azkentzen edo eteten bada, edo edozein kasusaz ixten bada, terrazaren baimena automatikoki azkendu edo etengo da.

**16. artikulua. Baimenak etetea.**

16.1. Baimenak eten ahal izango dira, kalte-ordainik jasotzeko eskubiderik gabe:

a) Zehapenak ezartzeagatik.

b) Interes publikoko inguruabarrek hala eskatzen dutenean, azokak, merkatuak, ikuskizunak, kirol-ekitaldiak, manifestazioak, lehenetsuneko intereseko antzeko ekitaldiak, obrak egitea, baimendutako aldamiok jartzea, eta terrazak okupatutako espazioa libre uztea eskatzen duten larrialdi-egoerak.

16.2. Baimenak eraginkortasuna berreskuratuko du hura justifikatu zuten inguruabarrak desagertu bezain laster, administrazio-ebazpenaren beharrik gabe.

**17. artikulua. Baimenak eskualdatzea.**

17.1. Baimenak eman zirenetik aurrerako eperako eskualda daitezke.

17.2. Ostalaritza-establezimenduaren baimenaren titulartasuna eskualdatzen bada, eta udalari jakinarazten bazaio, terrazaren baimena ere automatikoki eskualdatzen dela ulertuko da.

17.3. Ostalaritza-establezimenduaren jardueraren titular-tasun-aldaketa hori jakinarazten ez bada, biak (eskualdatzailea eta eskuratzaila) baimenaren titularrerantz eratoritzen diren erantzukizunen mende geratuko dira solidarioki.

V. TITULUA

ZEHAPEN-ARAUBIDEA

**18. artikulua. Ikuskapena.**

18.1. Ordenantza hau betetzen dela zaintzea eta kontrolatzea Udaltzaingoari eta lurzoruaren ondarearen kudeaketa esleituta duen udal-zerbitzuari dagokie.

18.2. Udaltzaingoa, eta edozein pertsona fisiko, juridiko eta edozein erakunde, salaketa-idazki baten bidez, egiaztatzeko behar diren datuekin eta 39/2015 Legearen 62. artikulua araberako, ordenantzaren edo baimenaren baldintzen aurkako arau-hausteak salatu ahal izango ditu Udalean.

18.3. Partikularrek egindako salaketek, egiaztatu ondoren, kautelazko neurriak hartzea eta zehapen-espedita irekitzea ekar dezakete. Salaketaren ebazpena salatzaileari jakinaraziko zaio.

**19. artikulua. Kautela-neurriak.**

19.1. Ordenantza honetan araututako xedapenak eta baimenen titularrek beren gain hartutako betebeharrak ez betetzeagatik kautelazko neurriak hartu ahal izango dira.

19.2. Kautelazko neurri hauek har daitezke: terrazetako mahaietatik eta aulkietatik kentzea, bide publikoan instalatutako elementuak zigilatzea eta baimena aldi baterako etetea, hariak eta zehapen-espedita hastea erabakitzen den arte.

15.3. Quedarán exceptuadas de renovación tácita las autorizaciones en las que se proponga su no renovación en cualquier expediente sancionador que se incoe, en el que la sanción consista en la suspensión de la autorización.

15.4. La extinción o suspensión de la autorización del establecimiento hostelero del que sea aneja la terraza, o su cierre por cualquier casusa, determinará la automática extinción o suspensión de la autorización de la terraza.

**Artículo 16. Suspensión de las autorizaciones.**

16.1. Las autorizaciones podrán suspenderse sin derecho a indemnización alguna:

a) Por la imposición de sanciones.

b) Cuando circunstancias de interés público lo requieran por la celebración de ferias, mercados, espectáculos, acontecimientos deportivos, manifestaciones, eventos similares de interés preferente, realización de obras, colocación de andamios autorizados, y situaciones de emergencia, que requieran que quede libre el espacio ocupado por la terraza.

16.2. La autorización recobrará su eficacia en cuanto desaparezcan las circunstancias que la justificaron, sin necesidad de resolución administrativa.

**Artículo 17. Transmisión de las autorizaciones.**

17.1. Las autorizaciones son transmisibles por el plazo de duración que este desde que se otorgan.

17.2. Si se transmite la titularidad de la autorización del establecimiento hostelero, y se comunica al Ayuntamiento, de forma automática se entenderá también transmitida la autorización de la terraza.

17.3. Si no se comunica esa modificación en la titularidad de la actividad del establecimiento hostelero, quedarán ambos (transmitente y adquirente) sujetos solidariamente a las responsabilidades que se deriven para la persona titular de la autorización.

TÍTULO V

RÉGIMEN SANCIONADOR

**Artículo 18. Inspección.**

18.1. La vigilancia y el control del cumplimiento de esta Ordenanza corresponde a la Guardia Municipal y al Servicio Municipal que tenga atribuido la gestión patrimonial del suelo.

18.2. La Guardia Municipal, y cualquier persona física, jurídica y cualquier entidad, mediante un escrito de denuncia con los datos necesarios para su comprobación y los extremos del art. 62 de la Ley 39/2015, podrá denunciar ante el Ayuntamiento las infracciones a la Ordenanza o al condicionado de la autorización.

18.3. Las denuncias formuladas por personas particulares, una vez comprobadas, podrán dar lugar a la adopción de medidas cautelares y a la incoación de un expediente sancionador. La resolución de la denuncia será puesta en conocimiento de la persona denunciante.

**Artículo 19. Medidas cautelares.**

19.1. Se podrán adoptar medidas cautelares por los incumplimientos de las disposiciones reguladas en esta Ordenanza y de las obligaciones asumidas por las personas titulares de autorizaciones.

19.2. Las medidas cautelares que se pueden adoptar, son la retirada de las mesas y las sillas de las terrazas, el precinto de los elementos instalados en la vía pública, y la suspensión temporal de la autorización hasta que se decida si se inicia el expediente sancionador.

19.3. Behin baimena azkenduta, edo arau-hauste larri edo oso larriren bat egin dela egiaztatuta, eta zehapen-prozedura bat izapidetzen hasita, ebazpen bat eman ahal izango da Udaltzaingoari aginduz terrazako mahaiak eta aulkiak kentzeko, edo instalazioak zigilatuzko, eta bertan dauden mahaiak eta aulkiak kentzeko.

19.4. Kautelazko neurriari buruzko ebazpena Udaltzaingoari jakinaraziko zaio, hark betearaz dezan, baldin eta interesdunari entzuteko hiru eguneko epea igaro ondoren alegazioak ezesten badira edo ez badira formulatzen.

19.5. Hartutako kautela-neurrien, legezketasuna itzultzearen eta eragindako kalte-galeren zenbatekoaren ondoriozko gastuak instalazioaren titularren kontura izango dira.

#### 20. artikulua. Baimenik gabeko instalazioak.

20.1. Udal-agintaritzak berehala eta kautelaz kendu ahal izango ditu bide publikoan lizentziarik gabe instalatutako terrazak, eta dagokien lekuan utzi. Nolanahi ere, horrek ez du esan nahi zehapenak ezarri ezin direnik.

20.2. Diziplina-ondorioetarako, lizentziaren indarraldia amaitu ondoren terrazak ez kentzeak udal-baimenik ez izatearen balio bera izango du.

#### 21. artikulua. Lizentziaren baldintzak ez betetzea.

Lizentziaren baldintzak edo Ordenantza honetan jasotako aginduak betetzen ez badira, zehapen ekonomiko bat ezarriko da, toki-araubideari buruz indarrean dagoen legeriaren arabera, dagokion espedienteaz izapidetu ondoren. Nolanahi ere, lizentzia ezeztatu eta instalazioa berehala kendu ahal izango da, udalaren errekerimenduari jaramonik egiten ez zaion kasuetan.

#### 22. artikulua. Arau-haustea.

Arau-haustea dira baimena ematen duen udal-ebazpenaren baldintzak urratzen dituzten ekintzak edo ez-egiteak, edo ordenantza honetan oro har xedatutakoa urratzen dutenak.

Ordenantza honen ondorioetarako, arau-haustea arinak, larriak eta oso larriak izan daitezke.

##### 1. Arau-hauste arinak izango dira:

a. Terrazek eta mahaiak okupatutako espazioa garbitasun-ordena- eta segurtasun-baldintza egokietan ez mantentzea.

b. 10.5.b) artikuluan aurreikusitakoa ez betetzea, horrek Udalari edo hirugarrenei kalte larriak eragiten ez badie.

c. Baimendutakoak baino elementu gehiago instalatzea (mahaiak, aulkiak edo gainerako elementu osagarriak).

d. Mahaiak eta aulkiak pilatzea establezimendutik kanpo, udalaren berariazko baimenik gabe.

e. Mahaiak eta aulkiak ezarrirako ordutegitik kanpo instalatzea.

f. Baimena eta baimenaren plano bistan ez edukitzea.

g. Ordenantza honetan ezarrirako araudia ez betetzea, arau-hauste astun edo oso astun gisa tipifikatu gabe, instalatu beharreko elementuen baldintza orokorre, espezifiko eta ezaugarri dagokienez, betiere ez-betetzea nahita edo behin eta berriz egin ez bada.

##### 2. Arau-hauste larriak izango dira:

a. Mahaitxoak, terrazak edo bestelako elementuak baimenik gabe instalatzea.

19.3. Extinguida la autorización, o ante la constatación de la comisión de cualquier infracción grave o muy grave y con el inicio de la tramitación de un procedimiento sancionador, se podrá dictar una resolución ordenando a la Guardia Municipal que retire las mesas y las sillas de la terraza, o que precinte las instalaciones, y retire las mesas y las sillas en él instaladas.

19.4. La resolución con la medida cautelar se comunicará a la Guardia Municipal para su ejecución, si una vez transcurrido el plazo de tres días de audiencia a la persona interesada, se desestiman las alegaciones o no se formulan.

19.5. Los gastos derivados de las medidas cautelares adoptadas, de la restitución de la legalidad, y del importe de los daños y perjuicios causados, serán a cuenta de la persona titular de la instalación.

#### Artículo 20. Instalaciones sin permiso.

20.1. La autoridad municipal podrá retirar, inmediata y cautelarmente, las terrazas instaladas sin licencia en la vía pública, y depositarlas en el sitio que les corresponda. En cualquier caso, ello no supondrá impedimento alguno para el establecimiento de las sanciones correspondientes.

20.2. A efectos disciplinarios, la no retirada de las terrazas una vez finalizada la vigencia de la licencia tendrá el mismo valor que la ausencia del permiso municipal.

#### Artículo 21. Incumplimiento de las condiciones de la licencia.

El incumplimiento de las condiciones de la licencia o de los preceptos recogidos en la presente Ordenanza dará lugar a la imposición de una sanción económica en los términos de la legislación vigente sobre régimen local, previa instrucción del correspondiente expediente, sin perjuicio de la revocación de la licencia y consiguiente retirada inmediata de la instalación, en los casos de desobediencia al requerimiento municipal.

#### Artículo 22. Infracciones.

Son infracciones, las acciones u omisiones que contravienen el condicionado de la resolución municipal de otorgamiento de la autorización, o que contravienen lo dispuesto con carácter general en esta Ordenanza.

A los efectos de la presente ordenanza, las infracciones podrán ser leves, graves y muy graves.

##### 1. Se considerarán infracciones leves:

a. La falta de mantenimiento del espacio ocupado por las terrazas y veladores en las debidas condiciones de limpieza, orden y seguridad.

b. El incumplimiento de lo previsto en el artículo 10.5.b), cuando de ello no se deriven perjuicios graves para el Ayuntamiento o terceros.

c. La instalación de más elementos (mesas, sillas o demás elementos complementarios) que los permitidos.

d. El amontonamiento de las mesas y las sillas fuera del establecimiento sin contar con el permiso expreso del Ayuntamiento.

e. La instalación de las mesas y las sillas fuera del horario establecido.

f. No tener a la vista la autorización y el plano de la autorización.

g. El incumplimiento de la normativa establecida en esta ordenanza no tipificado como grave o muy grave, sobre las condiciones generales, las específicas y las características de los elementos a instalar, siempre que no exista intencionalidad o reiteración en su incumplimiento.

##### 2. Se considerarán infracciones graves:

a. La instalación sin permiso de los veladores, las terrazas u otros elementos.

- b. Udal-ikuskaritzako lanak oztopatzea.
- c. Oinezkoen eta bideen zirkulazioa oztopa dezakeen edozein modutan bide publikoa okupatzea.
- d. Musika erreproduzitzeko ekipiak, musika-aparatuak edo bozgorailuak instalatzea.
- e. Aurreko bi urteetan hiru arau-hauste arin eginez gero, hurrengo larrizat joko da.
- f. Ixteko ordutegia ez betetzea.
- g. Instalazioaren funtzionamenduaren ondorioz bizilagunei edo pasadizokoei eragozpen egiaztatuak sortzea.
- h. Mahaiak, aulkiak edo elementu osagarriak baimendutako espaziotik kanpo instalatzea.
- i. 10.5.b) artikuluan aurreikusitakoa ez betetzea, horren ondorioz Udalari edo hirugarrenei kalte larriak eragiten bazaizkie.

- j. Irisgarritasunaren arloan indarrean dauden araudiak ez betetzea.
3. Honako hauek hartuko dira arau-hauste oso larritzat:
- a. Udal-agintaritzak eskudunak emandako aginduei jaramonik ez egitea.
  - b. Dagozkion aseguruak ez izatea.
  - c. Urtebetean hiru arau-hauste larri berriro egiten badira, hurrengo oso larritzat joko da.
  - d. Terrazaren ustiapena titularra ez den beste pertsona bati lagatzea.

#### 23. artikulua. Zehapenak.

23.1. Ordenantza honetan jasotako arau-hausteak ondoren mailakatutako isunen arabera zehatuko dira:

- a) Arau-hauste arinek 50 eta 250 € arteko isuna izango dute.
- b) Arau-hauste larriek 251 eta 600 € arteko isuna eta/edo lizentzia baliogabetzea ekarriko dute, eta instalazioa berehala kendu beharko da, udalaren eskaerak betetzen ez badira.
- c) Arau-haustea oso larria bada, 601 eta 1.200 euroko isuna ezarriko da, eta/edo lizentzia eta instalazioa baliogabetzea berehala kendu beharko da, udalaren eskaera betetzen ez bada, eta/edo arau-haustearen larritasunaren arabera, arau-hausleari bi urtez galaraziko zaio ordenantza honetan araututako baimenak eskuratzea.

23.2. Gerora instalazioa legeztatzen bada, eta arau-haustean berrerortzerik ez badago, edo udalaren eskaerak bazterzen ez badira, zehapena ekonomikoa baino ez da izango.

23.3. Isunak mailakatzeko orduan, honako hauek hartuko dira kontuan: asmoa edo errepikapena, eragindako kalteen izaera, urtebeteko epean izaera bereko beste arau-hauste batean berrerortzea, ebazpen irmo batean jasotakoa, eta ekintza horrekin lortutako onura.

#### 24. artikulua. Zehapen-espeditentea.

Dagokion espeditentea formalizatu ondoren bakarrik ezarri ahal izango dira isunak. Espediente hori Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko 2/1998 Legean eta Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean ezarritakoaren arabera izapidetu beharko da.

#### 25. artikulua. Betearazte subsidiarioa.

25.1. Udalak bide publikoan instalatutako elementuak kentzeko agintzen badu, eta instalazioen arduradunak agindu hori

- b. El entorpecimiento de las labores de inspección municipal.
- c. Ocupar la vía pública de cualquier manera que pueda entorpecer el tráfico peatonal y vial.
- d. La instalación de equipos de reproducción de música, aparatos de música o altavoces.
- e. La reincidencia de tres infracciones leves en los dos años precedentes motivará que la siguiente tenga la consideración de grave.
- f. El incumplimiento del horario de cierre.
- g. La producción de molestias acreditadas a los/as vecinos/as o transeúntes derivadas del funcionamiento de la instalación.
- h. La instalación de las mesas, las sillas o los elementos complementarios fuera del espacio permitido.
- i. El incumplimiento de lo previsto en el artículo 10.5.b), cuando de ello se deriven perjuicios graves para el Ayuntamiento o terceros.

- j. El incumplimiento de las normativas vigentes en materia de accesibilidad.
3. Se considerarán infracciones muy graves:
- a. Hacer caso omiso de las órdenes emitidas por la autoridad municipal competente.
  - b. La falta de los seguros correspondientes.
  - c. La reincidencia de tres infracciones graves en un año motivará que la siguiente tenga la consideración de muy grave.
  - d. La cesión de la explotación de la terraza a persona distinta del titular.

#### Artículo 23. Sanciones.

23.1. Las infracciones recogidas en esta ordenanza serán sancionadas según las multas que aparecen graduadas a continuación:

- a) Las infracciones leves tendrán una multa entre 50 y 250 €.
- b) Las infracciones graves conllevarán una multa entre 251 y 600 € y/o la invalidación de la licencia, y la instalación deberá ser inmediatamente retirada, en caso de incumplimiento de las peticiones municipales.
- c) Si la infracción fuera muy grave, conllevará consigo una multa de 601 y 1.200 € y/o la invalidación de la licencia y la instalación deberá retirarse inmediatamente, caso de no cumplirse la petición municipal, y/o dependiendo de la gravedad de la infracción, se imposibilitará al infractor durante dos años para la obtención de permisos regulados por esta ordenanza.

23.2. Si posteriormente la instalación fuera legalizada, y no existiera reincidencia en la infracción, o las peticiones municipales no fueran rechazadas, la sanción únicamente podrá ser económica.

23.3. A la hora de graduar las multas se tendrán en cuenta la intención o reiteración, la naturaleza de los daños producidos, la reincidencia en otra infracción de la misma naturaleza dentro de un año recogida en una resolución firme, y el beneficio conseguido con esa acción.

#### Artículo 24. Expediente sancionador.

Las multas a imponer podrán establecerse únicamente tras la formalización del correspondiente expediente. Dicho expediente deberá tramitarse según lo establecido en la Ley 2/1998 de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma Vasca y la Ley 39/2015 de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común.

#### Artículo 25. Ejecución subsidiaria.

25.1. Si el Ayuntamiento ordenara la retirada de los elementos instalados en la vía pública, y la persona encargada de

betetzen ez badu, ordenantza honetan aurreikusitako kasuetan, Administrazioak egikaritze subsidiarioaren bidez elementuak kendu ahal izango ditu, horretarako aurreikusitako lekuan utzita. Jabeak berreskuratu ahal izango ditu, dagozkion gastuak ordaindu ondoren.

25.2. Kendutako elementuak gehienez ere sei hilabeteko epean berreskuratu beharko dira. Epe hori amaitzean interesdunak ez baditu berreskuratu, Udalak suntsitu, saldu edo zederren bat jar dezake.

*Xedapen iragankorra.*

Egun dauden terrazek ordenantza honetara egokitzeko lizentzia eskatu beharko dute ordenantza hau indarrean jarri eta hilabeteko epean.

*Azken xedapenak.*

Ordenantza honek ondorioak izango ditu ordenantzaren tesu osoa Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hamabost lanegunera.

Egun horretatik aurrera, Urnietako Udalak 2001eko ekainaren 13ko osoko bilkuran onartutako Udal Ordenantza eta Tasak indargabetuta geratuko dira ondorio guztietarako. Indargabetutako ordenantzari buruzko edozein aipamen ordenantza honi eta bere artikuluei egindakotzat hartuko da.

Era berean, ordenantza honen aurkako udal-xedapen guztiak baliogabetuko dira.

Udal-agintaritzak ordenantza interpretatzeko, argitzeko eta garatzeko eskubidea du, betiere administrazio-prozedura erki-deari buruzko legerian jasotako oinarriak kontuan hartuta.

las instalaciones no cumpliera dicha orden, en los casos previstos en esta ordenanza, la Administración podrá acometer la retirada de los elementos por ejecución subsidiaria, depositándolo en el lugar previsto para ello. La persona propietaria los podrá recuperar, tras pagar los gastos correspondientes.

25.2. Los elementos retirados deberán ser recuperados dentro de un plazo máximo de seis meses. Si a la finalización de dicho plazo la persona interesada no los hubiera recuperado, el Ayuntamiento podrá destruirlos, venderlos o cederlos.

*Disposición transitoria.*

Las terrazas existentes en la actualidad deberán de solicitar licencia para adecuarse a la presente ordenanza en el plazo de un mes desde su entrada en vigor.

*Disposiciones finales.*

Esta ordenanza empezará a tener efectos una vez transcurridos quince días laborables desde el día de la publicación del texto íntegro de la ordenanza en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

A partir de ese día «La Ordenanza Municipal y Tasas para Instalación de Terrazas» aprobadas en el pleno municipal de 13 de junio de 2001 por el Ayuntamiento de Urnieta quedarán derogadas a todos los efectos. Cualquier mención a la Ordenanza derogada se entenderá como realizada a esta ordenanza y a sus artículos.

Del mismo modo, quedarán invalidadas todas aquellas disposiciones municipales contrarias a esta ordenanza.

La autoridad municipal tiene derecho a la interpretación, clarificación y desarrollo de la ordenanza, considerando en todo momento los fundamentos recogidos en la legislación sobre el procedimiento administrativo común.